

Frågelista.

aftonvard 'mellanmål på eftermiddagen'	Aftinval	7 aftonvat, s.
bagne 'grov gren'	Banje	7 bāgʒ, s.
bastu 'bastu (för torkning av lin m.m.)'	Bastu (barkun)	7 bastū, s.
betskid 'dörr-(el. fönster)post av gammal konstruktion'		7 gāt; dergātaron, s.
benä 'benä i håret'	Bena	7 bēna, s.
bill 'bill (på plog)'	bill, bill'n	7 bil, biln, s.
brodd 1. 'sädesbrodd' 2. 'isbrodd'	Brodd, [brēda] hēstn	7 brōd, s. (i bēn lēt)
brunn 'grävd brunn för vattenhämtning'	Brönn	7 brōnn, s.
bråka s. 'verktyg att bråka lin med'	Bråka, linbråka.	7 brāk, l. brākān
bråka v. 'bråka lin'	Bråka	7 brāka, v.
bröllop 'bröllop (brudvigsel)'	viggsel, [viksal]	7 brēlop, s.
brädsel 'kreatursfoder av t.ex. höfrö, kli i vatten'	Brässel	7 brāsēl; sōpa
dagg 'fuktighet i gräset'	dagg, daggutt [dāgēt]	7 dag y. rōnō, ā.
dvärg 'spindel'	Dvärg. värsnät (spindelväv) [vās nāt]	7 dvārg, s.
eka 'flatbottnad båt'	Ēka	7 ēka, s.
fallbär 'hallon'	Hällin	7 hālōn, s.
fattan 'handtag på kärl, t.ex. på ämbar'		7 fātān, s.
fena 'fiskfena'		
fjöl 'vändskiva på plog'	Fjörn fjöl	7 fjōr; fjōr l. vīnda, s.
flåsa, (hässja) 'andas häftigt'	hāsa	7 hāsa, v.
fradga 'fradga, skum'	Frägga (fräggen) skrōgō; frāga	7 frāga
frö 'groda'		
får (sulcus) 'plogfåra'	Fårin plogfårin	en fōr; fōr
giva s. 'foderportion, så mkt foder, som ges ett kreatur för varje utfodring'	giva, kōjiva	en gīva; kōjīva
glip:klip 'kors av upplagd milved i skogen'	Kälve-kärs (hol. iungen gam. lēt)	
gran 'gran (trädet)'	Grān (grānskōggen)	7 grān ā. *grān, y.
grimma 'grimma (för häst)'	Grima	7 grīma, s.
groda 'groda (Rana)'	Groda	7 grōda, ā. 7 grōda, y.
grät pret. av gråta	grät	7 grēt, pret.
gälla 'kastlera, snöpa'	snēpa	7 snēpa, v.
göda 1. 'göra fet (om djur o. människor)'	jō, jō-svin	7 jō, v. 7 jōākse
2. 'tillföra gödsel 1. gödningsämnen (om åkerjord)'	jōsēla	7 jōsēla, v.
hank 'dragring på kälke'	[hōpk, unen utōtē på gårdensgård]	
häckla 'redskap att häckla lin med'	Häckla, (linhäckla)	en hākta ā. hākta, y.
häl (snö) 'rinfrost, frusen dagg l. dimma, fastsittande på föremål'	Rim rinfäst	7 rēm, 7 rēm fräst
härva 'räfsa'	hārv (hārvēn)	en hārv, s.
hässla 'linknipa, knippa häcklat lin'		7 hēst ā. 7 hēst, y.
häst 'häst (husdjur)'	Hēst (hāst) (hēsten) Hōhart e hūd.	

- innan konj.
- kasa s. 'spåna, hyvelspåna' *Kärra (hyvelkärra) kärrär.*
- knagg 'handtag på liorv' *Knaggen.*
- kåсна 'björkticka, fnösksvamp (Polyporus betulinus)'
- kämma 'räfsa samman hö i kämmer' *Jämma (jämpa)*
- kätte 'kätte för husdjur' *Tjätte*
- lans 'förstuga till ladugården, som bildas mellan denna o. foderladan, varmed fähuset är sammanbyggt' *Föjsla'en, laggärslä'en*
- lave 'hylla i bastu' m.m. *Laven (lave)*
- len 1. 'len, mjuk' 2. 'tög' *(Lenn) nyjak (mulli)*
- lider 'skjul med tunna brädväggar för förvaring av kördon, redskap o.dyl.' *Lidre (lin)*
- långås 'plog av gammal typ med långgående spak till styre' *Gammal plog-typ*
- njödhumla 'humla' *[Humle]*
- mossa (växt)
- mosse 'växtställe för mossa, sumpig, obrukad mark, vars övre lager utgöres av mossa' *Möse (Mössen)*
- ok, okan 'räfsans tvärträ, vari pinnarna sitta' *Körökakan (Kökane)*
- orm 'orm'
- orv 'lieskaft' *Örve (liörve)*
- pasma 'länk av garnhärva av viss längd 1. varv' *Pasma*
- påse 'påse (för förvaring)' *Påse (pitten)*
- ränder:hång 'tvärbjälkar tvärs över i taket inne i en loge, en lada 1. ett vagnsskjul' *Bärbjälke*
- röse 'ordnad stenhop i gränsskillnader' *et ror*
- skrinda 'överrede på släde el. vagn, vanl. bestående av smala stänger' *Skrinda*
- skyttelgård 'slag av gärdsgård (sämre, tillfälligt)' *Föstling*
- sköve 'utskjutande snedtak över dörr o. trappa' *Sjve*
- slag *sl. pl. slagan*
- smedja 'smedja' *Smia*
- snöpa 'snöpa, kastrera' *Snepa*
- snöre 'snöre, ett av flera trådar hopsnott 1. flätat band 1. mkt smalt rep' *Träss*
- spila 'smalt, tunt trästycke'
- stake 'stör (t.ex. i kälkstake)' *Fjälkstake (Stake, gamm. utt.)*
- stq 'märr'
- sto (underlag) 1. 'understa varvet i sädesladan, som lades med axen upp'. 2. 'underlag av gärdsel, klabbar o.dyl. för halm- 1. höstack'. 3. 'på marken synlig rand efter riven gärdsgård' *Stakstq, ststq.*
- stubb 'stubb på åker efter gräs 1. säd' *Stämman*
- stätta 'anordning för att kliva över gärdsgård' *Stätta*
- svampa 'övermoget hjortron' *[blor svampiga]*

- man, hantj.
- hora, s. koror
- knäga, s.
- tika, s.
- gamba ä. jäma, y. (o.o.s.)
- gäta, ä. gäta, y.
- läns, läsu l. lanau
- lävs, s.
- len, a.
- et lör, lör
- mämänta, s. ä. hänta
- mös
- mös
- ok, okan
- orm
- örv, ä. ör, y.
- basma (men även flera uttäl)
- pös, s.
- tvärbjälkar q. under
- stakstq, ä. stak, y.
- mar, s. may
- stq, s. buk, stqn
- stakstq, s. stq
- stom, s. (avrago, s. ungers hög stude)

svavel (metall)

tjuga 'tjuga, gaffelformigt redskap att ösa hö och halm med'

Tjuga (tjyvä)

tom 1. 'tom, utan innehåll' 2. 'hungrig'

Tom

trasig 'trasig, söndrig'

Trasig

tullra 1. 'trilla, rulla, välla (trans.)' 2. 'trilla, falla omkull'

Tulla (rulla)

tåg 'tåg, rep'

Tåg (dikstög) smalt, långt rep.

undan adv. prep.

Går undan (ett arbete) → utan

utan adv., prep.

vagnsskjul 'vagnslider'

Vagnslide (lidre)

vedskjul 'skjul för förvaring av ved'

Vedskjul (vedlir)

vinna 'vissna'

Vinna (vissna av)

virke 'ved som material för ngt'

Virke (stojlvirke)

volm 'större höstack på åker'

Volm (stort höstack, 3 vol. på ett lant)

vresig 1. '(om ved i träd) vriden, som går i krok'

Vresig, i vind (olika bet.)

2. 'ondsint, vid dåligt lynne'

Vressig (vinn)

vret 'mindre åker, täkt, äga'

Vret

vårta 1. 'vårta, utväxt på huden'

Vårta

2. 'liten pigg på liens bakre del, som vid liens fastsättande inpassas i ett hål på orvet'

Vårta (våta)

väft 'inslag i väv'

Väft

välk 1. 'god, duktig'; 2. 'högfärdig, högmodig'

Välk (vass och grön) = duktig, grön = högmodig

åker 'odlad mark'

Åker (odlad och anjiven av diken)

Åkerjard dikad och lagd i åker till lagom brea åkrar

Sagesman: Carl Alf Johansson Ransta byn Skumla

Den 9 Mars 1937

A. Larsson.

vätjan i äldre språk; vätjans vett (som förklarad redan i A. L.'s banden)

~~... kunde ...; gamla färd ...~~

x) bo alltid timrat hus; lira kunde vara enklare; med blåt vädringar l. västan vara sak och inga väggar.